

Stadt Bruchköbel  
DER MAGISTRAT

Thomas Demuth  
Stadtverordnetenvorsteher

Bruchköbel, 16.01.2014

Niederschrift

Gremium	Stadtverordnetenversammlung
Sitzungsnummer	8/2013
Datum	Dienstag, den 17. Dezember 2013
Sitzungsbeginn	20:00 Uhr
Sitzungsende	20:31 Uhr
Ort	Stadtverordnetensitzungssaal, Hauptstraße 32, 63486 Bruchköbel

Teilnehmer:

Stadtverordnetenversammlung

Herr Thomas Demuth  
Herr Patrick Baier  
Herr Dietmar Beilner  
Frau Sylvia Braun  
Herr Klaus-Dieter Broschowsky  
Herr Niels-Malte Bürgstein  
Frau Karola Dziony  
Frau Christine Empter  
Frau Elke Förster-Helm  
Herr Dirk Friebe  
Herr Oliver Hirt  
Herr Harald Hormel  
Herr Alexander Kitzmann  
Frau Gisela Klein  
Herr Johannes Kortenhoeven  
Frau Katja Lauterbach  
Herr Klaus Linek  
Frau Dana Pastor  
Herr Jörg Pohl  
Herr Hans-Jürgen Poth  
Herr Tim Protzmann  
Herr Alexander Rabold  
Herr Joachim Rechholz  
Herr Guido Rötzer  
Herr Michael Schreier  
Frau Carina Seewald  
Herr Thomas Stöppler  
Frau Viola Weigl-Franz  
Herr Winfried Weiß  
Herr Harald Wenzel  
Frau Rosemarie Wenzel  
Herr Dr. Volker Wingefeld  
Herr Christoph Zugenbühler

## Magistrat

Herr Günter Maibach  
Frau Ingrid Cammerzell  
Herr Edwin Jessl  
Herr Reiner Keim  
Herr Manfred Lüer  
Herr Josef Pastor  
Herr H. Michael Roth  
Herr Volker Schadeberg  
Herr Jürgen Schäfer

## Schriftführer

Herr Dr. Achim Wächtler

## entschuldigt

Frau Patricia Bürgstein  
Herr Achim Diethöfer  
Herr Benedikt Hergert  
Herr Thomas Sliwka

## Tagesordnung

TOP	DS-Nr.	Titel
1		Einwendungen gegen die Richtigkeit der Niederschrift der Sitzung vom 29.10.2013
2		Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers / Anfragen an den Stadtverordnetenvorsteher
3		Bericht des Magistrats über wichtige Verwaltungsangelegenheiten und Anfragen zu diesen Berichten
4a		Berichte aus den Ausschüssen
4b		Beschlussfassung über die Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses, den Haushalt 2014 vom Haushalt 2015 abzutrennen
5	283/2013	Feststellung der Gültigkeit der Bürgermeisterwahl 2013
6	251/2013	Anpassungen Stadtmarketing GmbH wegen EU-Beihilfenrecht und Betrauungsakt
7	296/2013	Wahl der Mitglieder des Personalrates für die Eigenbetriebskommissionen „Soziale Dienste der Stadt Bruchköbel“ sowie „Wirtschaftliche Betriebe der Stadt Bruchköbel“
8	289/2013	Leistung einer überplanmäßigen Ausgabe im Haushaltsjahr 2013 für die Fremdreinigung in den städtischen Kindergärten
9	291/2013	Änderung der Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grund- und Gewerbesteuer –Hebesatzsatzung– im Haushaltsjahr 2014
10	290/2013	Bürgschaftserklärung Baugebiet „Bindwiesen“
11	183/2013	Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2012 der Sozialen Dienste der Stadt Bruchköbel
12	294/2013	Beschlussfassung über die Verwendung von Überschüssen bis zum 31.12.2012 der Sozialen Dienste der Stadt Bruchköbel in Höhe von 59.705,00 €.

## Protokoll, öffentliche Sitzung

Der Stadtverordnetenvorsteher begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie mit 33 anwesenden Stadtverordneten die Beschlussfähigkeit fest.

1		Einwendungen gegen die Richtigkeit der Niederschrift der Sitzung vom 29.10.2013
---	--	---

Gegen die Niederschrift vom 29.10.2013 haben sich keine Einwendungen ergeben, sie gilt daher als genehmigt.

2		Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers / Anfragen an den Stadtverordnetenvorsteher
---	--	---

Der Stadtverordnetenvorsteher macht auf ausliegende Unterlagen und das Weihnachtspräsent aufmerksam.

3		Bericht des Magistrats über wichtige Verwaltungsangelegenheiten und Anfragen zu diesen Berichten
---	--	--

Der Bürgermeister berichtet von einer außerplanmäßigen Ausgabe im Produkt Brandschutz, Konto 84383108 zum Kauf eines Kommandowagens. Die Deckung erfolgt durch Einsparungen bei den Produktkonten 02126000.84383114 (sonstige Betriebsausstattung) sowie 02126000.84383200 (geringwertige Vermögensgegenstände der Betriebs- und Geschäftsausstattung (GWG) in gleicher Höhe. Der Kommandowagen wird bei der Firma Pütting mit Sitz in Rees-Haffen für einen Kaufpreis in Höhe von 29.144,64 Euro erworben.

4a		Berichte aus den Ausschüssen
----	--	------------------------------

Der Stadtverordnete Linek berichtet als stellvertretender Ausschussvorsitzender von den Verhandlungen und Ergebnissen des Haupt- und Finanzausschusses am 03.12.2013.

4b		Beschlussfassung über die Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses, den Haushalt 2014 vom Haushalt 2015 abzutrennen
----	--	--

Abstimmung: einstimmig beschlossen

Beschluss:  
„Der Haushalt 2014 wird vom Haushalt 2015 abgetrennt.“

5	283/2013	Feststellung der Gültigkeit der Bürgermeisterwahl 2013
---	----------	--

Der besondere Wahlleiter berichtet Einzelheiten zur Wahl und empfiehlt, die Gültigkeit der Bürgermeisterwahl 2013 zu beschließen.

Abstimmung: einstimmig beschlossen

Beschluss:  
„Die Gültigkeit der Bürgermeisterwahl am 10. November 2013 wird gemäß § 74 Kommunalwahlordnung (KWO) i. V. m § 50 Kommunalwahlgesetz (KWG) festgestellt.“

6	251/2013	Anpassungen Stadtmarketing GmbH wegen EU-Beihilfenrecht und Betrauungsakt
---	----------	---

Abstimmung: einstimmig beschlossen

Beschluss:  
„A. Die Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung vom 01.10.2013 zu den Ziffern 2, 4 und 5 der Drucksache 194/2013 werden aufgehoben und durch den in der Anlage ersichtlichen Betrauungsakt ersetzt.“

B. Die Beschlüsse zu den Ziffern 1 und 3 der Drucksache 194/2013 bleiben ausdrücklich bestehen.“

7	296/2013	Wahl der Mitglieder des Personalrates für die Eigenbetriebskommissionen „Soziale Dienste der Stadt Bruchköbel“ sowie „Wirtschaftliche Betriebe der Stadt Bruchköbel“
---	----------	--

Abstimmung: einstimmig beschlossen

Beschluss:

„1. Für die Eigenbetriebskommission „Soziale Dienste der Stadt Bruchköbel“ werden aus dem Personalrat der Stadt Bruchköbel folgende Mitglieder gewählt:

als stellvertretende Mitglieder      Frau Maike Wehner  
Frau Sina Wilde

2. Für die Eigenbetriebskommission „Wirtschaftliche Betriebe der Stadt Bruchköbel“ wird aus dem Personalrat der Stadt Bruchköbel folgendes Mitglied abberufen:

als Mitglied:                              Herr Stefan Blaha

3. Für die Eigenbetriebskommission „Wirtschaftliche Betriebe der Stadt Bruchköbel“ werden aus dem Personalrat der Stadt Bruchköbel folgende Mitglieder gewählt:

als Mitglied                                Herr Jens Gärtner

als stellvertretende Mitglieder      Herr Stefan Blaha  
Herr René Graf“

8	289/2013	Leistung einer überplanmäßigen Ausgabe im Haushaltsjahr 2013 für die Fremdreinigung in den städtischen Kindergärten
---	----------	---

Der Bürgermeister bekundet, dass es sich um eine formelle Umbuchung handele, da die entsprechenden Rechnungen schon eingegangen seien. I.Ü. sei die grundsätzliche Verhandlung des Sachverhalts ursprünglich für den Haupt- und Finanzausschuss am 03.12.2013 vorgesehen gewesen.

Die Stadtverordnete Lauterbach stellt den Antrag auf Verweisung der Sache in den Haupt- und Finanzausschuss.

Abstimmung: einstimmig in den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen

9	291/2013	Änderung der Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grund- und Gewerbesteuer –Hebesatzsatzung– im Haushaltsjahr 2014
---	----------	--

Die Stadtverordnete Lauterbach stellt den Antrag auf Verweisung der Sache in den Haupt- und Finanzausschuss.

Abstimmung: einstimmig in den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen

10	290/2013	Bürgerschaftserklärung Baugebiet „Bindwiesen“
----	----------	---

Der Stadtverordnete Dr. Wingefeld fragt, warum keine Befristung und kein Zweck beinhaltet seien. Der Bürgermeister bekundet, dass diese Punkte in die Schuldurkunde aufgenommen werden,

die –wie schon seinerzeit beim Gewerbegebiet Lohfeld– naturgemäß erst mit dem heutigen Beschluss errichtet werden könne.

Abstimmung: einstimmig beschlossen

Beschluss:

„Der im Anhang befindlichen Bürgschaftserklärung wird zugestimmt. Die Stadt Bruchköbel übernimmt unter Bezugnahme auf § 104 Absatz 4 der Hessische Gemeindeordnung (HGO) ohne zeitliche Beschränkung die Ausfallbürgschaft für alle Ansprüche, die der Sparkasse Hanau, Am Markt 1, 63450 Hanau aus der Gewährung eines Kontokorrentkredites in Höhe von 3.500.000,- € gegen die Land+Forst Projektentwicklung GmbH, Schöne Aussicht 8, 35444 Biebertal, zustehen oder noch zustehen werden.“

11	183/2013	Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2012 der Sozialen Dienste der Stadt Bruchköbel
----	----------	---

Abstimmung: einstimmig beschlossen

Beschluss:

„1.) Der Jahresabschluss 2012 der Sozialen Dienste der Stadt Bruchköbel wird mit einem Überschuss von 99.297,61 Euro festgestellt und angenommen.

2.) Der Überschuss in Höhe von 99.297,61 Euro wird wie folgt aufgeteilt:

- 6.500 € für den gemeinnützigen Verein Orkalanda. Die Betreuungseinrichtung für Kinder befindet sich an der Haingartenschule.
- 6.500 € für den gemeinnützigen Verein Buntstifte (Förderverein betreuende Grundschule Roßdorf e.V.)
- 5.000 € für die Evangelische Kindertagesstätte Regenbogen.
- 5.000 € für die Kindertagesstätte Luthers Apfelbaum.

Die Zuwendungen sind für gemeinnützige Zwecke zu verwenden.

76.297,61 € werden den Rücklagen der Sozialen Dienste der Stadt Bruchköbel zugeführt.“

12	294/2013	Beschlussfassung über die Verwendung von Überschüssen bis zum 31.12.2012 der Sozialen Dienste der Stadt Bruchköbel in Höhe von 59.705,00 €.
----	----------	---

Abstimmung: einstimmig beschlossen

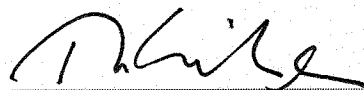
Beschluss:

„Es werden jeweils 29.852,50 € für gemeinnützige Zwecke wie folgt aufgeteilt:

- Evangelische Kindertagesstätte Regenbogen
- Evangelische Kindertagesstätte Luthers Apfelbaum,,

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, schließt der Stadtverordnetenvorsteher die Sitzung um 20:31 Uhr.

(Thomas Demuth)  
Stadtverordnetenvorsteher

  
(Dr. Achim Wächtler)  
Schriftführer